

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَ بَنَاتِكَ وَ نِسَاءِ

الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَذْنَى

أَنْ يُعْرَفَنَ فَلَا يُؤْذَنَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (59)

لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَ

الْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا

يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا (60) مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا

ثُقِفُوا أُخِذُوا وَ قُتِلُوا تَقْتِيلًا (61) سُنَّةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ

خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا (62)

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ

وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (63) إِنَّ اللَّهَ

لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَ أَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا (64) خَالِدِينَ

فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَ لَا نَصِيرًا (65) يَوْمَ

تُقْلِبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَ
أَطَعْنَا الرَّسُولَ (66) وَ قَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَ
كُبَرَاءَنَا فَأَضْلَلُونَا السَّبِيلَ (67) رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ
مِنَ الْعَذَابِ وَ الْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا (68)

O Prophet! Tell thy wives and daughters, and the believing women, that they should cast their outer garments over their persons (when abroad): that is most convenient, that they should be known (as such) and not molested. And Allah is oft-forgiving, most merciful. Truly, if the hypocrites, and those in whose hearts is a disease, and those who stir up sedition in the city, desist not, We shall certainly stir thee up against them: then will they not be able to stay in it as thy neighbours for any length of time: they shall have a curse on them: whenever they are found, they shall be seized and slain (without mercy). (Such was) the practice (approved) of Allah among those who lived aforetime: no change wilt thou find in the practice (approved) of Allah. Men ask thee concerning the hour: say, "The knowledge thereof is with Allah (alone)": and what will make thee understand?- perchance the hour is nigh! Verily Allah has cursed the unbelievers and prepared for them a blazing fire,- to dwell therein for ever: no protector will they find, nor helper. The day that their faces will be turned upside down in the fire, they will say: "Woe to us! Would that we had obeyed Allah and obeyed the messenger!" And they would say: "Our Lord! We obeyed our chiefs and our

great ones, and they misled us as to the (right) path. "Our Lord! Give them double chastisement and curse them with a very great curse!

اے نبی، اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر

اپنی چادروں کے پلو لٹکالیا کریں۔ یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی

جائیں اور نہ ستائی جائیں۔ اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے۔ اگر منا فقین، اور وہ لوگ جن

کے دلوں میں خرابی ہے، اور وہ جو مدینہ میں یہجان انگیز افواہیں پھیلانے والے

ہیں، اپنی حرکتوں سے بازنہ آئے تو ہم ان کے خلاف کارروائی کرنے کے لیے

تمہیں اٹھا کھڑا کریں گے، پھر وہ اس شہر میں مشکل ہی سے تمہارے ساتھ رہ

سکیں گے۔ ان پر ہر طرف سے لعنت کی بوچھاڑ ہو گی، جہاں کہیں پائے جائیں

گے کپڑے جائیں گے اور بُری طرح مارے جائیں گے۔ یہ اللہ کی سنت ہے جو

ایسے لوگوں کے معاملے میں پہلے سے چلی آرہی ہے، اور تم اللہ کی سنت میں کوئی

تبديلی نہ پاؤ گے۔ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ قیامت کی گھڑی کب آئے گی؟ کہو،

اُس کا علم تو اللہ ہی کو ہے۔ تمہیں کیا خبر، شاید کہ وہ قریب ہی آنگی ہو۔ بہر حال یہ

یقینی امر ہے کہ اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ

مہیا کر دی ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، کوئی حامی و مددگار نہ پاسکیں گے۔ جس

روزان کے چہرے آگ پر الٹ پلٹ کیے جائیں گے اُس وقت وہ کہیں گے کہ

"کاش ہم نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی ہوتی" - اور کہیں گے "اے رب

ہمارے، ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کی اطاعت کی اور انہوں نے ہمیں

راہِ راست سے بے راہ کر دیا۔ اے رب، ان کو دو ہر اعذاب دے اور ان پر سخت

لعنت کر۔

ऐ نبی، اپنی بیویوں اور بेटیوں اور اہلے-ईمان کی ائمتوں سے کہ دو کہ اپنے ظپر اپنی چادرؤں کے پالپل لٹکا لی�ا کرئے । یہ ج़یادا مُناصِب تریکا ہے تاکہ وے پہچان لی جائے اور ن ستابدھ جائے । اللّاہ تَعَالٰی گفران و رحیم ہے । اگر مُنافِکین، اور وے لوگ جنکے دللوں میں خرابی ہے، اور وے جو مَدِینَۃ میں ہے جانِ اَنْجَوْنَ افسوسوں فللانے والے ہیں، اپنی هر کتوں سے باڑ ن آئے تو ہم انکے خیل Afr کارروائی کرنے کے لیے تُمھے ٹھاکر کرے گے، فیر وے اس شہر میں مُرشکِ لہی سے تُمھارے ساتھ رہ سکے گے । ان پر ہر تر فض سے لانات کی بُوچار ہو گی، جہاں کہیں پا اے جائے گے پکडے جائے گے اور بُوڑی ترہ مارے جائے گے । اللّاہ کی سُنْنَۃ ہے جو اسے لوگوں کے مامలے میں پہلے سے چلی آ رہی ہے، اور تُم اللّاہ کی سُنْنَۃ میں کوئی تبدیلی ن پاؤ گے । لوگ

तुमसे पूछते हैं कि कियामत की घड़ी कब आएगी | कहो, इसका इल्म तो अल्लाह ही को है | तुम्हें क्या खबर, शायद कि वह करीब ही आ लगी हो | बहरहाल यह अम् यक़ीनी है कि अल्लाह ने काफिरों पर लानत की है और उनके लिए भड़कती हुई आग मुहैया कर दी है जिसमें वे हमेशा रहेंगे, कोई हामी व मददगार न पा सकेंगे | जिस रोज़ उनके चहरे आग पर उलट-पुलट किए जाएँगे उस वक्त वे कहेंगे कि “काश हमने अल्लाह और रसूल की इताअत की होती!” और कहेंगे, “ऐ रब हमारे, हमने अपने सरदारों और अपने बड़ों की इताअत की और इन्होंने हमें राहे-रास्त से बे-राह कर दिया | ऐ रब, इनको दोहरा अज्ञाब दे और इनपर सख्त लानत कर |”